



HMK® P303

Keramik-Reinigungsspray
Spray d'entretien pour céramique
Detergente spray per ceramica

BESCHREIBUNG: HMK® P303 ist ein hochwirksames, gebrauchsfertiges Profiprodukt für die tägliche Reinigung von Küchenarbeitsplatten, Waschtischen, Ablagen, Theken, Tischen, Fensterbänken und anderen Kleinflächen aus Keramik und Feinsteinzeug. HMK® P303 ist eine hervorragende Arbeitserleichterung für die schnelle Reinigung zwischendurch.

EIGENSCHAFTEN: Die speziellen Reinigungs-komponenten ermöglichen ein angenehmes, leichtes und streifenfreies Reinigen. Sie entfernen mühelos leichten Schmutz und Fett. Ausgewogene Pflegesubstanzen erhalten das natürliche Erscheinungsbild der Oberfläche und verbreiten einen angenehmen, frischen Duft.

EINSATZGEBIET: HMK® P303 eignet sich für Küchenarbeitsplatten, Waschtische, Ablagen, Theken, Tische, und Fensterbänke aus Keramik und Feinsteinzeug.

ANWENDUNG: Vor Gebrauch gut schütteln! HMK® P303 gleichmässig auf die trockene Fläche aufsprühen, kurz einwirken lassen und mit einem weichen Tuch restlos abwischen. Mit einem trockenen Tuch eventuell kurz nachreiben.

WICHTIG: Heisse Flächen und Lebensmittel nicht besprühen. Nicht bei direkter Sonneneinstrahlung verarbeiten. Legen Sie eine Musterfläche an, um Eignung und Verbrauch zu prüfen.

VERARBEITUNGSTEMPERATUR: Die ideale Verarbeitungstemperatur der zu behandelnden Fläche liegt zwischen +12° C und +25° C.

BITTE BEACHTEN: Geölte oder gewachste Oberflächen können mit HMK® P303 nicht behandelt werden.

ERGIEBIGKEIT: Ca. 10 bis 15 m²/Dose.

LAGERUNG: Kühl, frostfrei und trocken bei +5° C

DESCRIPTION: HMK® P303 est un produit spécial prêt à l'emploi très efficace pour l'entretien quotidien des plans de travail de cuisine, plans vasque, étagères, comptoirs, tables, appuis de fenêtre et autres petites surfaces en céramique et grès-cérame. HMK® P303 facilite grandement l'entretien rapide.

PROPRIETES: ses composants spéciaux permettent un nettoyage agréable, facile et sans traces. Ils enlèvent sans effort les salissures légères et le gras. Les substances d'entretien sélectionnées restaurent l'apparence naturelle de la surface et procurent une odeur fraîche et agréable.

DOMAINES D'APPLICATION: HMK® P303 est préconisé pour les plans de travail de cuisine, plans vasque, étagères, comptoirs, tables et appuis de fenêtre en céramique et grès-cérame. HMK® P303 est aussi adapté pour les surfaces rugueuses.

APPLICATION: bien agiter avant emploi ! Pulvériser HMK® P303 de façon régulière sur la surface sèche; laisser agir env. 30 secondes puis essuyer complètement les résidus avec un chiffon doux. Lustrer ensuite éventuellement avec un chiffon sec.

IMPORTANT: ne pas pulvériser sur des surfaces chaudes ni sur des aliments. Ne pas utiliser sous un soleil direct. Faire toujours un test afin de confirmer le résultat souhaité.

TEMPERATURE D'UTILISATION: la température optimale de la surface à traiter se situe entre +12° C et +25° C. Ne pas traiter la surface en cas d'exposition directe aux rayons solaires.

ATTENTION: ne pas traiter les surfaces huileuses ou cirées avec HMK® P303.

RENDEMENT: env. 40 à 60 m²/litre selon le matériau et la structure de la surface.

DESCRIZIONE: HMK® P303 è un prodotto professionale altamente efficace pronto all'uso per la pulizia quotidiana di piani di lavoro della cucina, lavabi, ripiani, banconi, tavoli, davanzali ed altre superfici di piccole dimensioni in ceramica e gres porcellanato. HMK® P303 è un ausilio eccellente per facilitare il lavoro nella pulizia rapida occasionale.

CARATTERISTICHE: gli speciali componenti detergenti consentono di effettuare una pulizia piacevole, facile e senza lasciare striature, e rimuovono facilmente lo sporco leggero e il grasso. La presenza equilibrata di sostanze protettive mantiene l'aspetto naturale delle superfici e diffonde un profumo fresco e piacevole.

SETTORI D'IMPIEGO: HMK® P303 è ideale per piani di lavoro della cucina, lavabi, ripiani, banconi, tavoli e davanzali in ceramica e gres porcellanato.

IMPIEGO: agitare bene prima dell'uso. Spruzzare HMK® P303 uniformemente sulla superficie asciutta, lasciare agire brevemente e passare con un panno morbido senza lasciare residui. Eventualmente ripassare la superficie con un panno asciutto.

PRECAUZIONI: non spruzzare su superfici calde o alimenti. Non lavorare in caso d'irraggiamento solare diretto. Trattare dapprima una piccola area per verificare l'adeguatezza del prodotto e la quantità necessaria.

TEMPERATURA DI LAVORAZIONE: la temperatura ideale della superficie da trattare è compresa tra +12° C e +25° C.

AVVERTENZE: non trattare superfici oliate o cerate con HMK® P303.

RESA: in base al materiale e alla lavorazione della superficie, da ca. 40 a 60 m²/litro

bis max. +25° C im originalverschlossenen Gebinde ca. 1 Jahr lagerfähig. Angebrochene Gebinde zügig verarbeiten. Für Kinder unzugänglich aufbewahren. Die gesetzlichen Vorschriften zur Lagerung dieses Produktes sind zu beachten.

TECHNISCHE DATEN:

Form: flüssig
Farbe: farblos
Geruch: zitronig
pH-Wert: ca. 7,5

PFLEGEEMPFEHLUNG: Bei stärkeren Verschmutzungen bzw. zur periodischen Reinigung empfehlen wir, HMK® R191 Keramik-Reiniger zu verwenden.

SICHERHEIT: Die beim Umgang mit Chemikalien üblichen Vorsichtsmassnahmen sind zu beachten. Unsere Produkte sind nach der EG-Verordnung eingestuft und gekennzeichnet (Sicherheitsdatenblatt). HMK® P303 ist nicht kennzeichnungspflichtig.

INHALTSSTOFFE: Hilfsstoffe, Duftstoffe

UMWELTSCHUTZ: Gemäss WRMG sind die Inhaltsstoffe biologisch abbaubar und unbedenklich.

ENTSORGUNG: Ungereinigte Verpackungen und grössere Restmengen sind gemäss den örtlichen behördlichen Vorschriften zu entsorgen. Die Gebinde sind aus umweltfreundlichem PE und recyclebar. Restentleerte und gereinigte Gebinde können über die Wertstoffsammelsysteme entsorgt werden.

LIEFERFORM (VE):

250 ml	Sprühflasche:	30 Stück/Karton
500 ml	Sprühflasche:	12 Stück/Karton

STOCKAGE: env. 1 an, au frais, au sec et à l'abri du gel entre +5° C et +25° C, dans son emballage d'origine non ouvert. Les bidons ouverts doivent être utilisés rapidement. Tenir hors de portée des enfants. Respecter les prescriptions légales de stock-age de ce produit.

DONNEES TECHNIQUES:

Forme: liquide
Couleur: claire
Odeur: citronnée
Valeur pH: env. 7,5

CONSEIL D'ENTRETIEN: en présence de salissu-res importantes ou pour un nettoyage périodique, nous recommandons HMK® R191 Nettoyant céramique.

SECURITE: suivre les mesures de précautions habituelles en matière de produits chimiques. Nos produits sont classés et identifiés selon les directives UE. (Fiches de données de sécurité). HMK® P303 ne nécessite pas d'étiquetage particulier.

COMPOSANTS: adjuvants et agents odorants.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT: les composants sont biodégradables et sans danger pour la santé selon la réglementation allemande sur les détergents et agents de nettoyage (WRMG).

DECHETS: les emballages non nettoyés et les résidus importants doivent être éliminés selon les prescriptions légales en vigueur. Les bidons sont en PE respectueux de l'environnement et recyclables. Eliminer les emballages vides et propres dans un centre de collecte de déchets spéciaux.

CONDITIONNEMENT:

250 ml	Vaporisateur:	30 pièces/carton
500 ml	Vaporisateur:	12 pièces/carton

MAGAZZINAGGIO: nel recipiente originale, si conserva per 1 anno in luogo fresco e asciutto, lontano dal gelo, a una temperatura tra +5° C e +25°C. Esaurire rapidamente i recipienti danneggiati. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Osservare le norme di legge in merito allo stoccaggio di questo prodotto.

DATI TECNICI:

forma: liquida
colore: chiaro
odore: agrumato
valore pH: ca. 7,5

SUGGERIMENTI PER LA CURA: in caso di forte sporcizia o per la pulizia periodica si consiglia di utilizzare HMK® R191 Detergente per ceramica.

SICUREZZA: osservare le consuete misure precauzionali per l'uso di prodotti chimici. I nostri prodotti sono classificati e contrassegnati in conformità con le norme CE (scheda tecnica di sicurezza). HMK® P303 non è soggetto a obbligo di etichettatura.

COMPONENTI: sostanze ausiliarie, profumi

ECOCOMPATIBILITÀ: in conformità con la WRMG tedesca, i componenti sono biodegradabili e innocui per la salute.

SMALTIMENTO: confezioni sporche o grandi quantità di residui devono essere smaltiti in conformità con le normative di legge locali. I recipienti sono in PE ecologico e riciclabile. I contenitori svuotati e puliti possono essere smaltiti attraverso il sistema di riciclaggio.

FORNITURA:

250 ml	flacone spray:	30 pezzi/cartone
500 ml	flacone spray:	12 pezzi/cartone

Die in diesem Merkblatt enthaltenen Daten entsprechen dem derzeitigen Stand. Der Abnehmer ist von sorgfältigen Eingangsprüfungen im Einzelfall hierdurch nicht entbunden. Änderungen der Produktkennzahlen im Rahmen des technischen Fortschritts oder durch betrieblich bedingte Weiterentwicklung bzw. produktionsbedingte Farbschwankungen behalten wir uns vor. Die in diesem Merkblatt gegebenen Empfehlungen erfordern wegen der durch uns nicht beeinflussbaren Faktoren während der Verarbeitung, insbesondere bei der Verwendung von Rohstoffen Dritter eigene Prüfungen und Versuche. Unsere Empfehlungen entbinden nicht von der Verpflichtung, eine evtl. Verletzung von Schutzrechten Dritter selbst zu überprüfen und ggf. zu beseitigen. Verwendungsvorschläge begründen keine Zusicherung der Eignung für den empfohlenen Einsatzzweck. Bei Neuauflage wird diese Ausgabe ungültig.

Lors de traitement avec nos produits, nous vous prions d'observer les directives relatives au sujet, les ordonnances sur les matières ouvrables et les lignes directrices de l'UE. Nos fiches de renseignements sont établies en toute conscience. Un engagement aussi en rapport avec d'éventuels droits de protection de tierces personnes, ne peut pas être assumé. Nous nous réservons le droit de modifications techniques. Cette édition devient nulle et non avenue lors d'une nouvelle édition.

I dati contenuti nel presente foglio corrispondono allo stato attuale. Questo non svincola l'acquirente da accurate prove preliminari nei singoli casi. Con riserva di variazioni dei codici prodotto nell'ambito del progresso tecnico o in seguito ad un ulteriore sviluppo aziendale o oscillazioni del colore correlate alla produzione. Le raccomandazioni indicate nel presente foglio dati, a causa dei fattori che non possono venire da noi influenzati in corso di posa, in particolare in caso di utilizzo di materie prime di terzi, richiedono prove accurate da parte dell'utente. Le nostre raccomandazioni non svincolano dall'obbligo di verificare ed eventualmente rimediare ad una eventuale infrazione dei diritti di tutela di terzi. Le proposte di utilizzo non motivano una garanzia d'idoneità per lo scopo d'uso raccomandato. Eventuali nuove edizioni sostituiscono la presente.